

## HG koper glansdoek

• groot formaat doek

Alle rood of geel koperen voorwerpen houdt u het mooist op kleur en glans, door ze zo nu en dan op te wrijven met de **HG koper glansdoek**. Deze speciaal geïmpregneerde doek bestaat uit een hoogwaardige textielsoort, die ook "licht" geoxideerde koperen voorwerpen zonder moeite weer op glans krijgt. Doordat deze doek extra groot is (30 x 30 cm), hoeft u het koper niet met uw handen aan te raken, (vingerafdrukken op het koper zorgen voor versnelde oxidatie). **HG koper glansdoek** is ook uitermate geschikt voor messing en brons.

**Gebruiksaanwijzing:** Het te poetsen oppervlak met de **HG koper glansdoek** opwrijven tot er glans ontstaat. Voor moeilijker te verwijderen oxidatie, het puntje van de **HG koper glansdoek** vochtig maken en hiermee deze aanslag verwijderen. De doek blijft zijn poetskracht behouden totdat hij helemaal versten is, zelfs als hij erg zwart geworden is.

**Attentie:** **HG koper glansdoek** mag niet gewassen worden. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG chifflon éclat pour le cuivre

• chifflon grand format

Vous préserverez le beau brillant de vos objets en cuivre jaune ou rouge, en les frottant de temps à autre avec **HG chifflon éclat pour le cuivre**. Ce tissu spécial imprégné composé d'une sorte de textile de haute qualité, est capable de redonner du brillant aux objets en cuivre légèrement oxydés sans aucun mal. Grâce à sa grande taille (30 x 30 cm) vous n'aurez pas à toucher le cuivre (les traces de doigts sur le cuivre accélèrent le processus d'oxydation). **HG chifflon éclat pour le cuivre** convient également pour le laiton et le bronze.

**Mode d'emploi:** Frotter la surface à nettoyer avec le **HG chifflon éclat pour le cuivre** jusqu'à ce qu'elle brille. Éliminer l'oxydation plus tenace, avec un coin du chifflon humidifié. Le chifflon conserve son pouvoir nettoyant jusqu'à ce qu'il soit complètement usé, même s'il est très noir.

**Attention:** **HG chifflon éclat pour le cuivre** ne doit pas être lavé. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

Producten en tips? Kijk op:  
Produits et conseils? Voir:

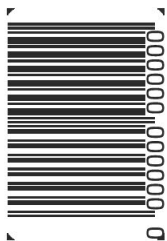
**HG.EU**

Consumentenservice:  
Service consommateurs:  
09/277.93.99

0649600100003  
2101

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere,  
Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 777

**HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.**



HG koper glansdoek  
HG chifflon éclat  
pour le cuivre

# HG<sup>®</sup>

WOONKAMER  
SÉJOUR

## koper glansdoek chifflon éclat pour le cuivre

Kupfer und Messing Glanztuch



groot formaat doek  
chifflon grand  
format

## HG Kupfer und Messing Glanztuch

• chifflon grand format

Alle Gegenstände aus rotem oder gelbem Kupfer halten Sie am besten in Farbe und Glanz, wenn Sie sie ab und zu mit dem **HG Kupfer und Messing Glanztuch** polieren. Dieses speziell imprägnierte Tuch besteht aus einer hochwertigen Textilsorte, die auch „leicht“ oxidierte Kupfergegenstände mühelos in Glanz bringt. Weil dieses Tuch besonders groß ist (30 x 30 cm), brauchen Sie das Kupfer nicht mit Ihren Händen zu berühren (Fingerabdrücke auf dem Kupfer sorgen für eine beschleunigte Oxidation). Das **HG Kupfer und Messing Glanztuch** ist hervorragend geeignet für Messing und Bronze.

**Gebrauchsanweisung:** Die zu putzende Oberfläche mit dem **HG Kupfer und Messing Glanztuch** polieren, bis Glanz entsteht. Bei schwierig zu entfernender Oxidation eine Spitze des **HG Kupfer und Messing Glanztuch** feucht machen und damit diesen Anschlag entfernen. Das Tuch behält seine Putzkraft, bis es völlig verschliffen ist, selbst dann, wenn es sehr schwarz wird.

**Achtung:** **HG Kupfer und Messing Glanztuch** darf nicht gewaschen werden. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

NO ARTWORK

NO ARTWORK

VE14504